

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de San Sebastián (Toledo, Toledo)**MUNICIPIO:** Toledo**PROVINCIA:** Toledo**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 6367; CIHM 8, 174**N. INV:** Museo de Santa Cruz (Toledo, Toledo)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Placa**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** PLACA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** Esculpido**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 42 x 32**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 8**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

(Cruz) Aq(u)í yaze Alfonso Do(mi(n)guez, el escrivano, / q(ue) Dios p(er)done. Fiio de / Domi(n)go P(ér)ez; este fue om(m)e bueno e onrado / e de buena vida. E finó / XXI día de março, era / de mil CCC XL VII an(n)os

Texto dado por CIHM 8, 174.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace Alfonso Domínguez, el escribano, que Dios perdone. Hijo de Domingo Pérez; este fue hombre bueno y honrado y de buena vida. Y murió el día 21 de marzo, era de 1347 años.

Taducción dada por CIHM 8, 174.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 174.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Las interpunciones se realizan mediante tres puntos alineados verticalmente. El texto se distribuye a línea tirada sobre el soporte, repartido en ocho líneas. Conserva policromía dorada en las grafías y en la orla. Buen estado de conservación. CIHM 8, 174.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La escritura es gótica mayúscula. En lo que se refiere a las abreviaturas, tan solo aparecen dos señaladas mediante un trazo horizontal que parte el caído de la 'p', situadas en las palabras p(er)done y P(ér)ez. La letra 'i' de aq(u)í aparece trazada en menor módulo en la parte superior de la caja de escritura, inscrita en la 'q'. CIHM 8, 174.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1309, marzo, 21 (siglo XIV).

CRIT. DAT.: Textual.

CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Iglesia de San Sebastián, en la nave derecha. Actualmente se encuentra en el Museo de Santa Cruz de Toledo.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6367; CIHM 8, 174; Santiago Fernández J. de. (2003). "La epigrafía bajomedieval en Castilla". En II Jornadas sobre Documentación del reino castellano-leonés (siglos XIII-XV). Madrid: Universidad Complutense de Madrid. p. 270. Palazuelos (1890). Toledo-guía artístico-práctica. Toledo: Ed. Menor Hermanos. p. 995. Montealegre (siglo XVIII), N-43, fol. 80. Burriel (siglo XVIII), MSS/13029, fol. 63.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



ΑΕΗΤΑΜ